## 日本 JAPAN

平成大合併前の各市町村に、現時点で教会があるかないかの情報 Church Presence/Absence within Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries

ここでは意図的に、平成大合併以前の市町村境界線を用いています。それは日本にある残りの教会未設置地域を正確に把握するために必要なことだからです。そうしないと、教会開拓伝道が必要な地域の3分の2が、合併によって隠されてしまうからです。

たとえば横手市は平鹿町, 雄物川町, 増田町, 大森町, 大雄村,山内村,十文字町と横手市という八つの市町村が平成大合併時に合併して一つの市になりました.

合併前は十文字町と横手市だけに教会があり、横手市は平鹿町, 雄物川町, 増田町, 大森町, 大雄村,山内村に教会がなかったため,その六つは開拓伝道が必要な地域

でした。現在もこの六つの地域に教会はなく開拓伝道が必要

であることに変わりはありません。 合併後の現在の市町村を元にすると、横手市には教会があると見なされ、平鹿町, 雄物川町, 増田町,大森町, 大雄村,山内村の伝道の必要性が忘れ去られてしまう危険性があるということです。

(詳細な説明については rjcpn@hotmail.com あてにメールにてお問い合わせください。)

Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries were very intentionally used. This is essential to sufficiently represent the remaining unchurched areas in Japan. Otherwise, 2/3 of the 1800 areas remaining in Japan that lack their first church are in danger of being neglected or forgotten because the need is masked by the effect of the Heisei era mergers. The mergers did not change the need for churches in these areas; they merely obscured it from view. For example, in Akita Prefecture, 8 municipalities were merged into the new city of Yokote, but 6 of these 8 do not have a single church. But because 2 of the 8 have churches, the need for churches in the other 6 is obscured unless pre-merger boundaries are used. For further explanation, contact RJCPN@hotmail.com.

## 凡例 Legend

教会未設置のルーラル(地方農村部)エリア;人口が3千~5万人 (教会未設置のルーラルエリアとは、平成大合併前の各市町村の中で、現在にいたるまで教会がない市町村であり、その市町村が地方農村部にあるという意味です。) unchurched rural area; 3,000 to 50,000 population.

教会設置済みのルーラルエリア;人口が3千から5万人 (教会設置済みのルーラルエリアというのは平成大合併前の市 町村の境界の中で, 教会が現在あるという意味) churched rural area; 3,000 to 50,000 population

教会設置済みのアーバンエリア(都市部); 人口が5万から100万人 churched urban area; 50,000 to 1,000,000 population.

churched druan area, 50,000 to 1,000,000 population.

教会設置済みの大都市;人口が 1 0 0 万人以上 churched MegaCity; >1,000,000 population.

教会未設置の遠隔地; 3,000以下の人口 unchurched isolated area; <3,000 population

教会設置済みの遠隔地;3,000以下の人口 churched isolated area; <3,000 population

教会未設置のルーラルエリアだが、一年に一回以上、伝道活動(例えば家庭集会や伝道集会、クリスマス会など)がある;人口が3千~5万人unchurched rural area but some recurrent outreach underway; 3,000 to 50,000 population

教会未設置のルーラルエリアだが、近々教会 開拓伝道する予定がある;人口が3千~5万人 unchurched rural area but targeted for a church plant in the near future; 3,000 to 50,000 population

教会未設置のルーラルエリアだが、新たに開拓伝道する必要があまりないという情報があるエリア ; 人口が3千~5万人 \* 「新たに開拓伝道する必要があまりない」というのは、例えば、日々生活のためにみんながよく行って、アクセスしやすい近隣の市町村があるから、そこで福音に出会う可能性が高い場合です。unchurched rural area but some information suggests perhaps there is no need for a separate church plant; 3,000 to 50,000 population

RJCPN はこのエリアに教 会があるかないかの情報を持っていない church presence or absence unknown to RJCPN



Source of information: RJCPN Map: George McFall, June, 2017